

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29061376									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Informieren Sie über den Schließmechanismus des Gartentors und stellen Sie sicher, dass er ordnungsgemäß funktioniert, um Unbefugte daran zu hindern, das Grundstück zu betreten.	Inform about the garden gate locking mechanism and ensure that it works properly to prevent unauthorized persons from entering the property.	Informez-vous sur le mécanisme de verrouillage du portail de jardin et assurez-vous qu'il fonctionne correctement pour empêcher les personnes non autorisées d'entrer dans la propriété.	Informare sul meccanismo di chiusura del cancello del giardino e assicurarsi che funzioni correttamente per impedire l'accesso alla proprietà da parte di persone non autorizzate.	Informeer over het vergrendelingsmechanisme van de tuinpoort en zorg ervoor dat deze goed werkt om te voorkomen dat onbevoegden het pand betreden.	Informe sobre el mecanismo de bloqueo de la puerta del jardín y asegúrese de que esté funcionando correctamente para evitar que personas no autorizadas ingresen a la propiedad.	Informujte o uzamykacím mechanismu zahradní brány a ujistěte se, že funguje správně, aby se zabránilo vstupu nepovolaných osob na pozemek.	Informirajte se o mehanizmu za zaključavanje vrtnih vrat i provjerite radi li ispravno kako biste spriječili neovlaštene osobe od ulaska na posjed.	Informirajte se o mehanizmu za zaključavanje vrtnih vrat i provjerite radi li ispravno kako biste spriječili neovlaštene osobe od ulaska na posjed.	Tájékoztasson a kertkapu zárszerkezetéről, és gondoskodjon annak megfelelő működéséről, hogy megakadályozza az illetéktelen személyek bejutását az ingatlanba.
Geben Sie Anweisungen zur regelmäßigen Wartung und Pflege des Metallgartentors, um Rostbildung zu verhindern und die Lebensdauer des Tors zu verlängern.	Provide instructions on regular maintenance and care of the metal garden gate to prevent rust and extend the life of the gate.	Fournissez des instructions pour l'entretien et l'entretien réguliers du portail de jardin en métal afin d'éviter la rouille et de prolonger la durée de vie du portail.	Fornire istruzioni per la manutenzione e la cura regolari del cancello da giardino in metallo per prevenire la ruggine e prolungare la durata del cancello.	Geef instructies voor regelmatig onderhoud en verzorging van het metalen tuinhek om roesten te voorkomen en de levensduur van het hek te verlengen.	Proporcione instrucciones para el mantenimiento y cuidado regulares de la puerta metálica del jardín para evitar la oxidación y prolongar la vida útil de la puerta.	Poskytněte pokyny pro pravidelnou údržbu a péči o kovovou zahradní bránu, abyste zabránili rezivění a prodloužili životnost brány.	Navedite upute za redovito održavanje i njegu metalnih vrtnih vrata kako biste spriječili hrđanje i produjili vijek trajanja vrata.	Navedite upute za redovito održavanje i njegu metalnih vrtnih vrata kako biste spriječili hrđanje i produjili vijek trajanja vrata.	Adjon utasításokat a fém kerti kapu rendszeres karbantartásához és gondozásához, hogy megelőzze a rozsdásodást és meghosszabbítsa a kapu élettartamát.
Wenn das Gartentor über elektrische Komponenten wie automatische Öffnungs- und Schließmechanismen verfügt, sollten Benutzer darauf hingewiesen werden, dass diese nur von qualifiziertem Fachpersonal installiert und gewartet werden dürfen.	If the garden gate has electrical components such as automatic opening and closing mechanisms, users should be informed that these may only be installed and maintained by qualified personnel.	Si le portail de jardin comporte des composants électriques tels que des mécanismes d'ouverture et de fermeture automatiques, les utilisateurs doivent être informés que ceux-ci ne doivent être installés et entretenus que par des professionnels qualifiés.	Se il cancello da giardino è dotato di componenti elettrici come meccanismi automatici di apertura e chiusura, gli utenti devono essere informati che questi devono essere installati e mantenuti solo da professionisti qualificati.	Als het tuinhek elektrische componenten heeft, zoals automatische openings- en sluitingsmechanismen, moeten gebruikers erop worden gewezen dat deze alleen door gekwalificeerde professionals mogen worden geïnstalleerd en onderhouden.	Si la puerta del jardín tiene componentes eléctricos, como mecanismos de apertura y cierre automáticos, se debe advertir a los usuarios que sólo deben ser instalados y mantenidos por profesionales calificados.	Pokud má zahradní brána elektrické součásti, jako jsou automatické otevírací a zavírací mechanismy, měli by uživatelé být upozorněni, že by je měli instalovat a opravovat pouze kvalifikovaní odborníci.	Ako vrtna vrata imaju električne komponente kao što su automatski mehanizmi za otvaranje i zatvaranje, korisnike treba upozoriti da ih instaliraju i servisiraju samo kvalificirani stručnjaci.	Ako vrtna vrata imaju električne komponente kao što su automatski mehanizmi za otvaranje i zatvaranje, korisnike treba upozoriti da ih instaliraju i servisiraju samo kvalificirani stručnjaci.	Ha a kertkapu elektromos alkatrészekkel, például automatikus nyitó- és zárómechanizmussal rendelkezik, a felhasználók figyelmét fel kell hívni arra, hogy ezeket csak képzett szakemberek szereljék be és javítsák.
Benutzer sollten darauf hingewiesen werden, dass das Gartentor nicht zum Klettern verwendet werden sollte, um Stürze oder Verletzungen zu vermeiden.	Users should be advised that the garden gate should not be used for climbing to avoid falls or injuries.	Les utilisateurs doivent être informés que la porte du jardin ne doit pas être utilisée pour grimper afin d'éviter les chutes ou les blessures.	Gli utenti devono essere informati che il cancello da giardino non deve essere utilizzato per arrampicarsi per evitare cadute o lesioni.	Gebruikers moeten erop worden gewezen dat het tuinhek niet mag worden gebruikt om te klimmen, om vallen of letsel te voorkomen.	Se debe advertir a los usuarios que la puerta del jardín no debe usarse para trepar para evitar caídas o lesiones.	Uživatelé by měli být upozorněni, že zahradní brána by neměla být používána k lezení, aby nedošlo k pádu nebo zranění.	Korisnicima treba savjetovati da se vrtna vrata ne smiju koristiti za penjanje kako bi se izbjegli padovi ili ozljede.	Korisnicima treba savjetovati da se vrtna vrata ne smiju koristiti za penjanje kako bi se izbjegli padovi ili ozljede.	A felhasználók figyelmét fel kell hívni arra, hogy az esések és sérülések elkerülése érdekében a kerti kaput nem szabad mászásra használni.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.